



راهنمای کاربر LG-T375 - فارسی

برخی از محتویات این دفترچه راهنما ممکن است بسته به نرم افزار از تلفن یا شبکه مخابراتی شما، با این تلفن متفاوت باشد.



www.lg.com P/N: MFL67481614(1.0)

استفاده از صفحه لمس

نکته: استفاده درباره صفحه لمسی

- برای انتخاب یک مورد، وسط نماد را انتخاب کنید.
- زیاد فشار ندهید. صفحه لمسی به اندازه کافی حساس است، به آرامی فشار دهید.

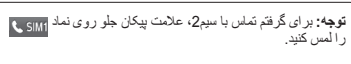
• برای انتخاب گزینه های مورد نظر، از نوک انگشت خود استفاده کنید. دقت کنید که گزینه های اطراف را انتخاب نکنید.

• هر زمان که از LG-T375 استفاده نمی‌شود، به صفحه قفل برمی‌گرد.

تماس ها

برقراری تماس

- از لمس کنید تا صفحه کلید باز شود.
- با صفحه کلید شماره تلفن را وارد کنید.
- ☎** را برای شروع تماس لمس کنید.



تنظیم دو سیم کاری

با وارد کردن دو سیم کارت، می‌توانید دو نماد سیگنال شبکه را در سمت چپ بالای صفحه نمایش مشاهده کنید.

برای انتخاب یا تعویض سیم کارت، منو را فشار دهید و دو سیم کارت را انتخاب کنید.

تنظیمات

تغییر تنظیمات تلفن

از آژدی عملی که گوشی LG-T375 برای شما فراهم کرده و مطابق با اولویت های شما عمل می کند، استفاده کنید.

از صفحه اصلی، **☰** را انتخاب کرده و **تنظیمات** را انتخاب کنید، سپس به

ردیابی مصرفترت موبایل - هنگامی که گوشی به سرعت می رود،SMSهدمی را برای شماره هایی که توسط صاحب واقعی گوشی از قبل تنظیم شده است ارسال می کند . برای عمل کردن ویژگی ATMT، باید ATMT را روی روشن نگه دارید و تنظیمات ATMT را با نام مالک و شماره هاتلوی پیگیری کنید.نماید. دک ATMT پیش تنظیم شده "0000" است .

تنظیمات سرویس SOS

• **سرویس SOS** - حالت SOS را فعال می کند. بعد از فعال شدن، اگر کلید **☎** را در صفحه قفل به مدت طولانی فشار دهید، پیام SOS ارسال شده و تلفن در حالت SOS باقی می ماند.

ایمنی جاده

هنگام رانندگی قوانین و مقررات مربوط به استفاده از تلفن همراه در نواحی مختلف را رعایت کنید.

- از یک کاز بردن گوشی های دستی در حین رانندگی خودداری کنید.

• همه حواس خود را به رانندگی بدهید.

• چنانچه شرایط رانندگی ایجاب کند، قبل از تماس گرفتن یا پاسخ دادن به یک تماس در محل امنی پارک کنید.

• لرژی فرکانس رادیویی ممکن است بر برخی از سیستم های الکترونیکی وسیله نقلیه شما مانند سنسورهای خودرو و تجهیزات ایمنی آن تأثیر بگذارد.

• در صورتی که خودرو شما مجهز به کیسه هوا است، با تجهیزات نصب شده با پی سیم قفل حمل، مالمی بر سر راه آن قرار ندهید. زیرا ممکن است به دلیل عمل نکردن و با عملکرد نادرست، آسیب های جدی ایجاب کند.

• اگر هنگام حرکت به موسیقی گوش می دهید، دقت کنید که صدا زیاد بلند نباشد تا بتوانید متوجه محیط اطراف خود نیز بشنید. این نکته در کنار جاده ها و خیابان ها بسیار ضروری است.

صدا را آن قدر زیاد نکنید که به شنوایی شما آسیب وارد شود

اگر برای مدت طولانی در معرض صدای بلند قرار بگیری، ممکن است شنوایی شما آسیب ببیند. بنابراین توصیه می کنیم از روشن یا خاموش کردن گوشی در کنار گوش خود اجتناب کنید. همچنین توصیه می کنیم میزان صدای موسیقی و نیز تماس ها در یک سطح مناسب و منطقی تنظیم شود.

نصب سیم کارت و باتری گوشی

نصب سیم کارت

وقتی در یک شبکه سلولای مشترک می شوید، یک سیم کارت همراه با جزئیات اشتراک از جمله پین کد، هرگونه خدمات اختیاری موجود و بسیاری موارد دیگر در اختیار شما قرار می گیرد.

مهم!

سیم کارت وارد شده و سطح تماس آن با هرگونه خراش یا خم شدن به آسانی آسیب می بیند، بنابراین هنگام نگه داشتن کارت در دست، وارد کردن یا خارج کردن آن از تلفن همراه دقت کنید. سیم کارت ها را دور از دسترس کودکان قرار دهید.

تصاویر

همیشه قبل از خارج کردن باتری، تلفن را خاموش کرده و شارژر را جدا کنید.

- درب محفظه باتری را بردارید.
- باتری را بیرون بیاورید.
- سیم کارت را وارد کنید.
- باتری را وارد کنید.
- درب محفظه باتری را بگذارید.
- باتری را شارژ کنید.

3 **به** را در بالای صفحه نمایش لمس کرده و گیرندگان را وارد کنید، سپس شماره ه وارد کنید یا **☎** را لمس کرده و مخاطبی را انتخاب نمایید. حتی می‌توانید چند مخاطب اضافه کنید.

4 **وقتی** آماده شده **☎** SIM1 را لمس کنید.

توجه: برای ارسال پیام از سیم2، علامت پیکان جلو روی نماد ☎ SIM1 را لمس کنید.

هشدار! اگر تصویر، فیلم، صدا، اسلاید جیره و غیره به SMS افزوده شود، SMS به طور خودکار تبدیل به MMS شده و هزینه ارسال MMS از شما دریافت می شود.

وارد کردن متن

با کلیدک روی **☑** و **روشن** رودهی، روشن وارد کردن متن را انتخاب کنید. **✎** را لمس کنید تا **حالت T9** روشن شود. این نماد فقط وقتی نمایش داده می شود که **صفحه کلید** را به عنوان روش ورودی انتخاب نمایید. برای تعویض بین حالت اعداد، علامت ها و ورودی متن، **☰** را لمس کنید. برای تعویض بین حالت حروف بزرگ و کوچک، از کلید **shift** استفاده کنید.

تنظیم ایمیل

از صفحه 2، **ایمیل** را لمس کنید.

اگر اشتراک ایمیل تنظیم نشده است، برنامه جادویی تنظیم ایمیل را راه اندازی کنید و به نصب پایان دهید.

تنظیمات را بررسی و ویرایش کرده و تنظیمات اضافی را که هنگام ایجاد اشتراک به طور خودکار وارد شده اند را نیز بررسی نمایید.

دوربین

گرفتن عکس فوری

- منوی **دوربین** را لمس کنید.
- وقتی دوربین روی سوژه فوکوس کرده **☑** را در مرکز سمت راست صفحه لمس کنید تا عکس گرفته شود.

دوربین فیلمبرداری

فیلمبرداری فوری

برای تغییر وضعیت بین حالت دوربین یا حالت فیلم، نماد دوربین یا فیلم در مرکز سمت راست نمایاب را به بالا/پایین بلفز کنید.

1 از حالی که گوشی را به صورت افقی نگه داشته اید، عسی دوربین را به سمت سوژه مورد نظر بچرخید.

- نقطه قرمز را فشار دهید **☑**.

اجزای تلفن



کلید برگشت

به صفحه قبلی برگردید.

کلید پایان

• به تماسی پایان دهید یا آن را

• از منو به صفحه غیرفعال

برگردید.

3

•**صنبط** در پایین نمایاب ظاهر می شود. یک تایمر نیز در پایین صفحه نشان داده می شود که نشانگر طول فیلم است.

4 برای توقف فیلمبرداری، **☐** را لمس کرده و برای از سرگیری **☑** را انتخاب کنید.

5 برای توقف فیلمبرداری **☑** را از روی صفحه نمایش لمس کنید.

موسیقی

برای دسترسی به بخش کهنده موسیقی، **موسیقی** را انتخاب کنید. از اینجا می توانید به تعدادی از پوشه ها دسترسی پیدا کنید:

مدیریت فایل ها

می‌توانید هر نوع فایل چند رسته ای را در حافظه گوشی ذخیره کنید تا به تصاویر، صداها، فیلم ها و اسناد و محتویات دیگر دسترسی آسان و سریع داشته باشید. همچنین می‌توانید فایل های خود را روی یک کارت حافظه ذخیره کنید. استفاده از کارت حافظه به شما امکان می دهد حافظه تلفن خود را خالی کرده و مطلب را در کارت ذخیره نمایید.

با لمس **موضوعات من** می‌توانید لیستی از پوشه های حاوی فایل های چندرسته ای را باز کنید.

PC Suite

می‌توانید گوشی را با رایانه هنگام سبازی کنید تا مطمئن شوید که همه اطلاعات و تاریخ های مهم تلفن با رایانه یکسان است. به علاوه، می‌توانید از داده های تلفن، پشتیبان تهیه کنید.

گوشی را در معرض لرزش یا تکان های شدید قرار ندهید.

• در مکان هایی که قوانین ویژه ای ایجاب می کند که تلفن همراه ه خود را خاموش نگه دارید، حتماً گوشی را خاموش کنید. مثلاً، از کاربرد تلفن همراه در بیمارستان خودداری کنید، وگرنه ممکن است روی تجهیزات پزشکی حساس تأثیر بگذارد.

• هنگامی که باتری شارژ می شود، گوشی را در دست نگه ندرید. این کار می تواند باعث برگه گرفتن گوشی شده و شدیداً به تلفن آسیب برساند.

• شارژ کردن گوشی در کنار مواد قابل اشتعال برهیز کنید، چون ممکن است گوشی شاد داغ و باعث آتش سوزی شود.

• از پارچه خشک برای تمیز کردن سطوح خارجی دستگاه استفاده کنید (از محلولهای پاک کننده مانند بنزین، تیزر یا الکل استفاده نکنید).

• گوشی را هنگام شارژر روی لائیه نرم قرار ندهید.

• گوشی باید هنگام شارژر از تپویه کافی برخوردار باشد.

• از قرار دادن گوشی در معرض دود یا گرد و غبار غلیظ خودداری کنید.

• گوشی را درمحاورت کارت های اعتباری یا بلیط های حمل و نقل قرار ندهید. این کار ممکن است روی اطلاعات موجود در نواحی مغناطیسی تأثیر بگذارد.

• با وسایل نازک نیز روی صفحه تلفن سربه نزنید، این کار به تلفن آسیب می رساند.

• از قرار دادن گوشی در معرض مایعات یا رطوبت خودداری کنید.

• از لوازم جانی مانند هدفون با احتیاط استفاده کنید. بی دلیل به آفتن تلفن دست نزنید.

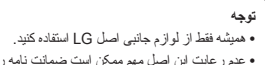
لوازم جانبی

لوازم جانبی مختلفی برای گوشی تلفن همراه شما موجود است. این لوازم را طبق نیازهای شخصی خود انتخاب کنید.

شارژر



هدست استریو



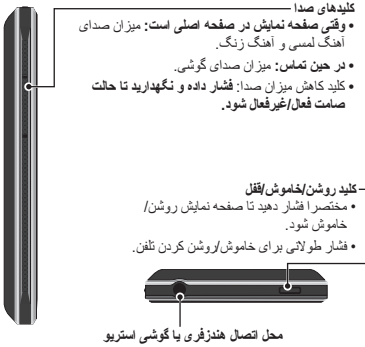
توجه

• همیشه فقط از لوازم جانبی اصل LG استفاده کنید.

• عدم رعایت این اصل مهم ممکن است ضمانت نامه را از درجه اعتبار ساقط کند.

• لوازم جانبی ممکن است در نواحی مختلف متفاوت باشند.

اجزای تلفن



کلید روشن/خاموش/قفل

• مختصراً فشار دهید تا صفحه نمایش روشن/خاموش شود.

• فشار طولانی برای خاموش روشن کردن تلفن.



محل اتصال هندزفری یا گوشی استریو

نصب برنامه رایانه ای ”LG PC Suite IV“

برنامه رایانه ای ”LG PC Suite IV“ را می‌توانید از صفحه وب LG بارگیری کنید.

1 به **www.lg.com** بروید و کشور خود را انتخاب کنید.

2 به پشتیبانی > پشتیبانی تلفن همراه > رتفه و مدل (LG-T375) را انتخاب کنید.

3 روی PC Sync از Download (بارگیری) کلیک کرده و سپس روی WINDOW PC Sync Download (بارگیری WINDOW PC Sync) برای بارگیری برنامه رایانه ای ”LG PC Suite IV“ کلیک کنید.

نصب On-Screen Phone در رایانه

OSP را از **www.lg.com** > پشتیبانی < پشتیبانی تلفن همراه > بارگیری کرده و مدل OSP > (LG-T375) را انتخاب نمایید.

وب

مورورگ زیبایی رنگارنگ و سریع از بازی ها، موسیقی، اخبار، ورزش، سرگرمی و موارد دیگر را مستقیماً در تلفن شما نمایش می‌کند. در هر کجا که هستید.

• در صورت ترک خودرگ، لب پریدگی یا شکنجگی نشیبه نمایشگر ، از استفاده یا لمس گوشی خودداری کنید و سعی در برداشتن یا تعمیر آن نداشته باشید. آسیب دیدگی نشیبه نمایشگر به علت استفاده نادرست، تحت پوشش ضمانت نامه نباشد.

• **تلفن** شما یک دستگاه الکترونیکی است که در حین عملکرد عادی، گرما تولید می کند. تماس طولانی و مستمر با پوست و عدم وجود تپویه مناسب ممکن است باعث سوختگی یا ناراحتی پوست شود. بنابراین در حین کار با تلفن با فورا بعد از آن، مراقب باشید.

استفاده بهینه از گوشی

دستگاه های برقی

همه تلفن های همراه ممکن است دچار تداخل هایی شوند که می تواند بر عملکرد آنها تأثیر بگذارد.

• بدون اجازه از مسئولین مربوطه، از تلفن همراه در محاورت تجهیزات پزشکی استفاده نکنید. از قرار دادن تلفن همراه روی دستگاه تنظیم ضربان قلب مثلاً در جیب جلوی پیراهن، خودداری کنید.

• برخی از وسایل کمک شنوایی ممکن است در اثر محاورت با تلفن های همراه دچار اختلال گردند.

• تداخل جزئی ممکن است روی تلویزیون، رایبو، رایانه ها و غیره تأثیر بگذارد.

اطلاعات فنی

ندماهای محیط

حداکثر: +55 درجه سانتی گراد (شارژر)
حداقل: +45 درجه سانتی گراد (شارژر)

مدت: 10- درجه سانتی گراد

^[1] درجه سانتی گراد (شارژر)
حداقل: 10- درجه سانتی گراد

^[2] درجه سانتی گراد (شارژر)
حداقل: 10- درجه سانتی گراد

LG-T375 User Guide - English

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



P/N: MFL67481614(1.0) www.lg.com

Using your touch screen

Touch screen tips

- To select an item, touch the centre of the icon.
- Do not press too hard. The touch screen is sensitive enough to pick up a light, firm touch.
- Use the tip of your finger to touch the option you require. Be careful not to touch any other keys.
- Whenever your LG-T375 is not in use, it will return to the lock screen.

Calls

Making a Call

- Touch to open the keypad.
- Key in the number using the keypad.
- Touch to initiate the call.

NOTE: To make a call from SIM2 touch the forward arrow mark on icon.

TIP! To enter + for making an international call, press and hold "0".

NOTE: Self call - Self call imitates a real incoming call. Press '#*#' on the Dialpad to make a self call. This doesn't charge any fee.

Contacts

Searching for a contact

- Touch **Contacts**.
- You see a list of contacts. Typing in the first letter of a contact's name in the Search field will jump the menu to that alphabetical area of the list.

Messaging

Your LG-T375 combines SMS and MMS into one intuitive and easy-to-use menu.

Sending a message

- Touch **Messages** in menu and touch **Write message** to begin composing a new message.
- Touch **Insert** to add an image, video, sound, template and so on.
- Touch **To** at the top of the screen to enter the recipients, then enter the number or touch to select a contact. You can even add multiple contacts.

Wi-Fi

Wireless Manager allows you to manage Internet connections your phone's Wi-Fi (a wireless LAN). It allows the phone to connect to local wireless networks or access the Internet wirelessly. Wi-Fi is faster and has a greater range than Bluetooth wireless technology. It allows fast emailing and Internet browsing.

Software update

Phone Software update

LG Mobile Phone Software update from m internet

For more information on using this function, please visit the <http://update.lgmobile.com> or <http://www.lg.com/common/index.jsp> → select country and language → Support. This Feature allows you to update the firmware of your phone to the latest version conveniently from the internet without the need to visit a service centre. As the mobile phone firmware update requires the user's full attention for the duration of the update process, please make sure to check all instructions and notes that appear at each step before proceeding. Please note that removing the USB data cable or battery during the upgrade may seriously damage your mobile phone.

- When using headphones, turn the volume down if you cannot hear the people speaking near you, or if the person sitting next to you can hear what you are listening to.

NOTE: Excessive sound pressure from earphones can cause hearing loss.

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

- Do not use the phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone and accessories.

In aircraft

- Wireless devices can cause interference in aircraft.
- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the aircraft without permission from the crew.

Installing the SIM card and the handset battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

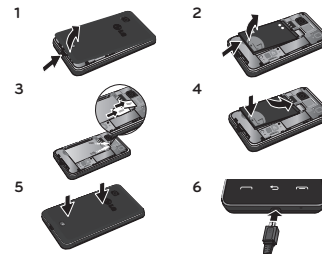
Important!

The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

Illustrations

Always switch the device off and disconnect the charger before removing the battery.

- Remove the back cover.
- Lift battery away.
- Insert the SIM card.
- Insert the battery pack.
- Attach the back cover.
- Charge the battery.



- Touch when ready.

NOTE: To send a message from SIM2 touch the forward arrow mark on icon.

WARNING: If an image, video, sound, New slide and so on is added to an SMS it will be automatically converted to an MMS and you will be charged accordingly.

Entering Text

You can choose your input method by tapping and **Input method**.

Touch to turn on T9 mode. This icon is only shown when you choose **Keypad** as the input method. Touch to change between numbers, symbols and text input. Use **Shift** key to change between capital or lowercase input.

Setting up your email

Touch **E-mail** from screen 2.

If the email account is not set up, start the email set up wizard and finish it. You can check and edit settings also you can check the additional settings that were filled in

Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal.

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

This mobile phone model LG-T375 has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all users, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.

Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children. It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency calls

Emergency calls may not be available with all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximise the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times until it needs replacing.

automatically when you created the account.

Camera

Taking a quick photo

- Touch **Camera** menu.
- When the camera has focused on your subject, touch the on the right-center of the screen to take a photo.

Video camera

Making a quick video

To switch to the camera mode or video mode, slide up/down the camera or video icon on the right centre of the viewfinder.

- Holding the phone horizontally, point the lens towards the subject of the video.
- Press the red dot .
- REC** will appear at the bottom of the viewfinder with a timer at the bottom showing the length of the video.
- To pause the video, touch and resume by selecting .
- Touch on screen to stop video recording.

- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionising Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10g of tissue.
- The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use close to the ear is 0.718 W/kg (10g).

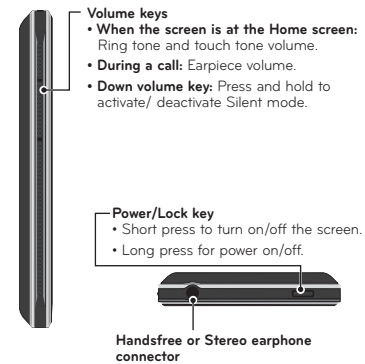
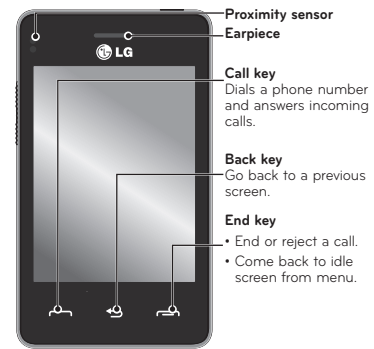
Product care and maintenance

WARNING: Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Repairs under warranty, at LG's option, may include replacement parts or boards that are either new or reconditioned, provided that they have functionality equal to that of the parts being replaced.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios, and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.

- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximise usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, this may deteriorate the battery performance.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorised LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.
- Make sure that no sharp-edged items such as animal's teeth or nails, come into contact with the battery. This could cause a fire.

Phone Components



Music

To access the music player, touch **Music**. From here, you can access a number of folders:

Managing files

You can store multimedia files in your phone's memory so you have easy access to all your images, sounds, videos, documents and other content. You can also save your files to a memory card. Using a memory card allows you to free up space in your phone's memory. By touching **My stuff**, you can open a list of the folders that store all your multimedia files.

PC Suite

You can synchronise your PC with your phone to make sure all your important details and dates match. You can also backup your files to put your mind at ease.

Installing "LG PC Suite IV" PC application

"LG PC Suite IV" PC application can be downloaded from the webpage of LG.

- Go to www.lg.com and select a country of your choice.
- Go to Support > Mobile Phone Support > Select the Model (LG-T375).

- Do not drop the phone.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required by specific regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.

Accessories

There are various accessories for your mobile phone. You can select these options according to your personal communication requirements.

Charger



Battery



Stereo headset



User Guide



NOTE

- Always use genuine LG accessories.
- Failure to do this may invalidate your warranty.
- Accessories may vary in different regions.

- Click PC Sync from Download, and click WINDOW PC Sync Download to download "LG PC Suite IV" PC software.

Installing On-Screen Phone on your PC

Download OSP from www.lg.com > Support > Mobile Phone Support > Select the Model (LG-T375) >OSP.

The web

Browser gives you a fast, colourful world of games, music, news, sport, entertainment and loads more, straight to your mobile phone. Wherever you are and whatever you're into.

Dual SIM setting

You can see two Network Signal icons on the left-top of the screen when you insert two SIM-Card.

To select or switch the **SIM card**, press **Menu** and select **Dual SIM settings**.

Settings

Changing your phone settings

Use the freedom of adapting the LG-T375 to your own preferences.

- Use the accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.
- Do not use, touch or attempt to remove or fix broken, chipped or cracked glass. Damage to the glass display due to abuse or misuse is not covered under the warranty.
- Your phone is an electronic device that generates heat during normal operation. Extremely prolonged, direct skin contact in the absence of adequate ventilation may result in discomfort or minor burns. Therefore, use care when handling your phone during or immediately after operation.

Efficient phone operation

Electronic devices

All mobile phones may get interference, which could affect performance.

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, for example, in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.

Technical data

Ambient Temperatures

Max.: +55°C (discharging) +45°C (charging)
Min.: -10°C